

INSTRUKCJA OBSŁUGI CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI DO ZABUDOWY KBR 17122



SZANOWNI KLIENCI,

staliście się Państwo użytkownikami najnowszej generacji chłodziarko-zamrażarki modelu KBR 17122. Została ona zaprojektowana i wykonana specjalnie z myślą o spełnieniu Państwa oczekiwań i z pewnością będzie stanowić integralną część nowocześnie wyposażonej kuchni. Zastosowane w niej nowoczesne rozwiązania konstrukcyjne i użycie najnowszej technologii produkcji zapewniają jej wysoką funkcjonalność i estetykę.

Życzymy satysfakcji i zadowolenia z wyboru chłodziarko-zamrażarki marki KERNAU.

KERNAU

**NALEŻY STARANNIE PRZECHOWYWAĆ
NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ ORAZ STOSOWAĆ
SIĘ DO ZASAD BEZPIECZEŃSTWA,
WSKAZÓWEK ORAZ ZALECEŃ PODANYCH
PONIŻEJ.**

SPIS TREŚCI

Bezpieczeństwo dzieci i osób niepełnosprawnych.....	4
Ogólne zasady bezpieczeństwa	4
Codzienna eksploatacja.....	7
Konserwacja i czyszczenie.....	8

Informacje ogólne.....	9
Serwis.....	9
Oszczędzanie energii.....	10
Zmiana kierunku otwierania drzwi.....	11
Instalacja.....	13
Ustawienie.....	18
Przyłącze elektryczne.....	19
Pierwsze użycie.....	20
Obsługa.....	21
Usuwanie usterek.....	30
Usuwanie zużytych urządzeń.....	32

W celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika i bezawaryjnej pracy urządzenia przed instalacją i pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, zwracając uwagę na wskazówki oraz ostrzeżenia. Aby uniknąć pomyłek i wypadków należy zadbać o to, aby wszyscy użytkownicy dokładnie zapoznali się z zasadami obsługi i zabezpieczeniami urządzenia. Prosimy o przechowywanie tych instrukcji wraz z urządzeniem, na wypadek zmiany jego lokalizacji lub sprzedaży, tak aby wszyscy jego przyszli użytkownicy mogli zapoznać się z zasadami jego bezpiecznej obsługi.

W celu uniknięcia szkód na zdrowiu i życiu osób oraz szkód materialnych należy przestrzegać środków ostrożności podanych w niniejszej instrukcji obsługi, gdyż producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane wskutek ich nieprzestrzegania.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI I OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej, lub o braku doświadczenia i wiedzy w użytkowaniu urządzenia, pod warunkiem, że znajdują się one pod opieką lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo i rozumieją one ryzyko korzystania z urządzenia.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być dokonywana przez dzieci pozostawione bez nadzoru dorosłych.
- Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia

- Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych znajdujących się w zabudowie urządzenia.
- Nie należy stosować urządzeń mechanicznych ani innych metod do przyspieszenia procesu rozmrażania, jeśli nie są one zalecane przez producenta.
- Należy zwracać uwagę, aby nie uszkodzić układu chłodniczego.

- Nie wolno stosować innych urządzeń elektrycznych (np. maszynek do lodów) wewnątrz urządzeń chłodniczych, jeśli nie zostały one zaakceptowane do tego celu przez producenta.
- Nie należy dotykać żarówki jeśli była włączona przez dłuższy czas, ponieważ może być bardzo gorąca¹.
- Nie wolno przechowywać we wnętrzu urządzenia substancji o właściwościach wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym materiałem napędowym.
- Układ chłodniczy urządzenia zawiera czynnik chłodniczy izobutan (R600a), przyjazny dla środowiska gaz naturalny, który jednak jest łatwopalny.
- Należy upewnić się, że podczas transportu i instalacji urządzenia nie zostały uszkodzone żadne elementy układu chłodniczego:
- Należy unikać otwartego płomienia oraz innych źródeł zapłonu
- Należy dokładnie wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

¹ Jeśli w komorze jest lampa.

- Zmiany parametrów lub jakiejkolwiek modyfikacje urządzenia stanowią potencjalne zagrożenie. Uszkodzenia przewodu zasilającego mogą spowodować zwarcie, pożar lub porażenie prądem.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego, a także:
 - w pomieszczeniach socjalnych w takich miejscach, jak sklepy, biura i inne zakłady pracy;
 - w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - w gastronomii oraz obiektach innych, niż handlowe.
- Wszelkie elementy elektryczne (wtyczka, kabel zasilający, sprężarka, itp.), w przypadku uszkodzenia, powinny być wymienione w autoryzowanym serwisie firmowym lub przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.
- Żarówka dostarczona razem z urządzeniem przeznaczona jest wyłącznie do stosowania w tym urządzeniu. Nie nadaje się do zastosowania w domowym sprzęcie oświetleniowym².
- Nie wolno przedłużać przewodu zasilającego.

² Jeśli w komorze jest lampa.

- Należy upewnić się, że wtyczka przewodu zasilającego nie jest zmiażdżona, czy uszkodzona przez tylną ściankę urządzenia. Zmiażdżona lub uszkodzona wtyczka może się przegrzewać i powodować zagrożenie.
- Użytkownik powinien zadbać o łatwy dostęp do wtyczki i przewodu zasilającego.
- Jeśli gniazdko jest poluzowane nie należy podłączać do niego wtyczki przewodu zasilającego. Istnieje ryzyko porażenia prądem lub spowodowania pożaru.
- Przy przesuwaniu urządzenia należy zachować ostrożność ze względu na jego dużą masę własną.
- Nie wolno usuwać ani dotykać przedmiotów znajdujących się w komorze zamrażarki wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż może to spowodować uszkodzenie skóry lub odmrożenie.
- Należy unikać wystawiania urządzenia na długotrwałe i bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

CODZIENNA EKSPLOATACJA

- Nie należy stawiać gorących przedmiotów na plastikowych elementach urządzenia.

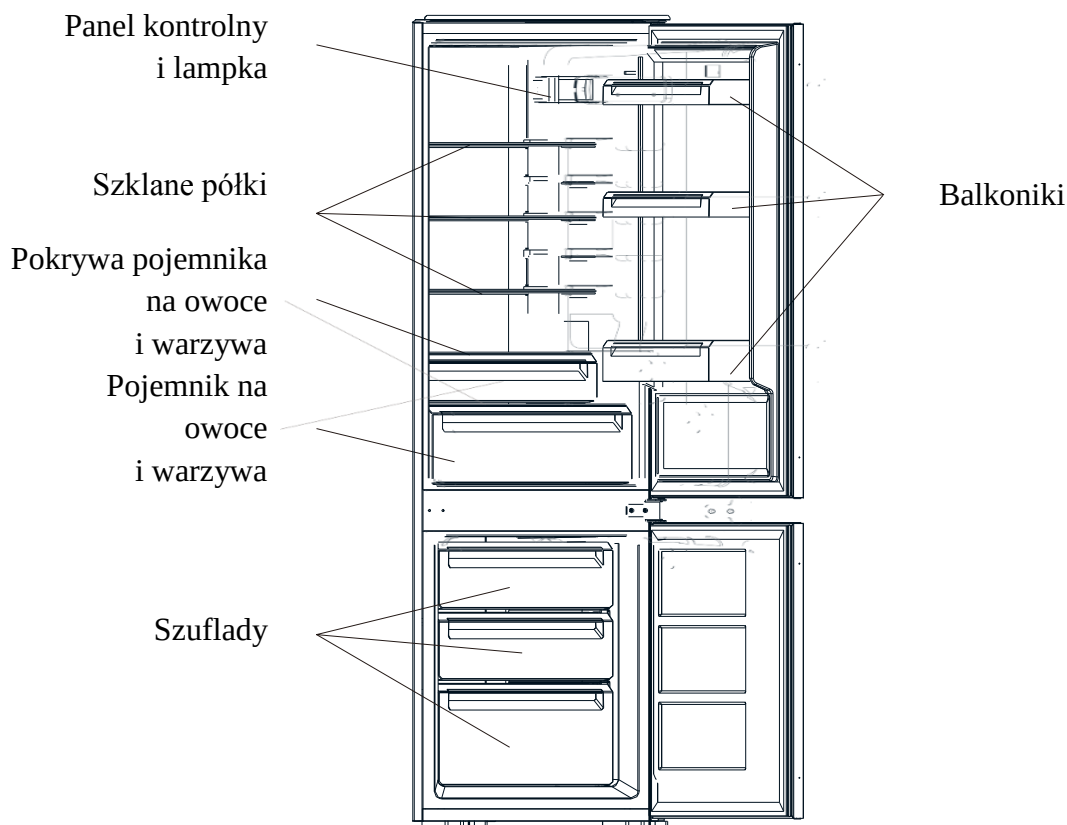
- Nie należy umieszczać produktów żywnościowych bezpośrednio przy tylnej ścianie urządzenia.
- Zapakowane mrożone produkty żywnościowe należy przechowywać zgodnie z zaleceniami producenta.
- Należy stosować się do wskazówek dotyczących przechowywania podanych przez producenta urządzenia.
- W zamrażarce nie należy przechowywać napojów gazowanych, ponieważ duże ciśnienie w pojemniku może spowodować ich eksplozję i w rezultacie uszkodzenie urządzenia.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed przeprowadzeniem konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć z gniazdka wtyczkę przewodu zasilającego.
- Nie należy czyścić urządzenia metalowymi przedmiotami.
- Nie wolno używać ostrych przedmiotów do usuwania szronu z urządzenia. Należy stosować plastikową skrobaczkę.
- Należy regularnie sprawdzać otwór odpływowy skroplin w chłodziarce. W razie

konieczności należy go wyczyścić i osuszyć. Jeżeli otwór odpływowy jest zablokowany, woda zacznie się zbierać na dnie chłodziarki³.

INFORMACJE OGÓLNE



Uwaga: Rzeczywisty wygląd urządzenia może odbiegać od obrazka przedstawionego powyżej

SERWIS

- Wszelkie prace elektryczne związane z serwisowaniem urządzenia powinny być przeprowadzone przez wykwalifikowanego elektryka lub inną kompetentną osobę.

³ Jeśli urządzenie posiada komorę przeznaczoną do przechowywania świeżych produktów żywnościowych.

- Naprawy tego produktu muszą być wykonywane w autoryzowanym punkcie serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

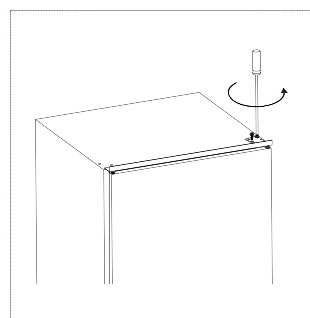
OSZCZĘDZANIE ENERGII

- Nie należy umieszczać gorących produktów w urządzeniu;
- Nie należy umieszczać produktów zbyt blisko siebie, aby nie blokować swobodnego przepływu powietrza;
- Należy zwracać uwagę, aby produkty nie stykały się z tylną ścianką komory;
- W razie awarii prądu nie należy otwierać drzwi;
- Nie należy zostawiać drzwi otwartych przez dłuższy czas;
- Nie należy ustawiać termostatu na bardzo niskie temperatury, jeśli nie jest to konieczne;
- Usunięcie nieużywanych szuflad i półek pozwoli na bardziej swobodny obieg powietrza w urządzeniu i zmniejszenie poboru energii;

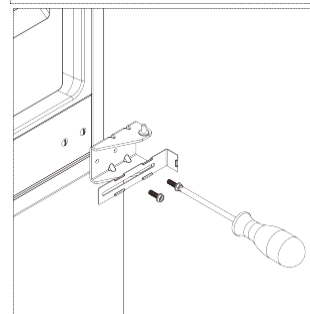
ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

- Opróżnić i wyłączyć urządzenie z prądu.
- Aby zdjąć drzwi, urządzenie należy przechylić w tył. Należy zastosować solidne podparcie, aby zapewnić stabilność urządzenia w trakcie prowadzenia pracy.
- Nie należy ustawiać urządzenia na tylnej ścianie, ponieważ może to spowodować uszkodzenie systemu chłodzenia.

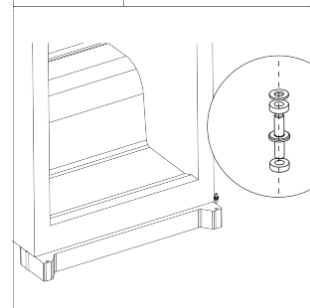
1. Odkręcić górny zawias.
Podnieść drzwi i położyć je na wyścielonym podłożu, aby uniknąć zarysowań.



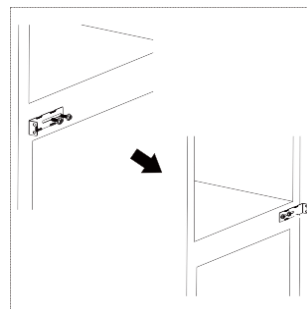
2. Odkręcić środkowy zawias.
Podnieść dolne drzwi i położyć je na wyścielonym podłożu, aby uniknąć zarysowań.



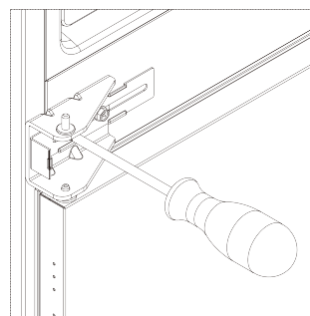
3. Przenieść sworzeń dolnego zawiasu, od prawej do lewej.



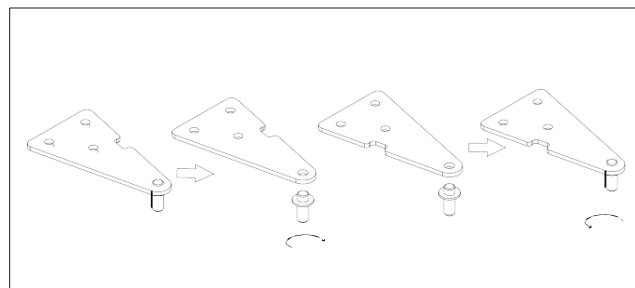
4. Przenieść wspornik środkowy z lewej do prawej. Następnie ponownie zainstalować dolne drzwi.



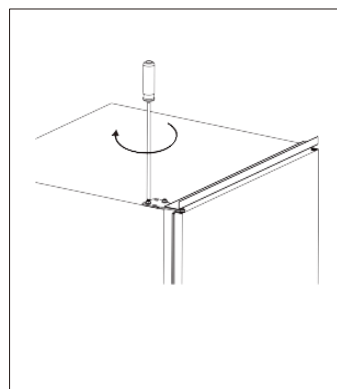
5. Przełożyć środkowy zawias na lewą stronę. Upewnić się, czy dolne drzwi ustawione są prawidłowo w poziomie i pionie, tak aby uszczelnienie było dociśnięte z wszystkich stron, a następnie dokręć środkowy zawias.



6. Dokręcić górny sworzeń zawiasu. Następnie odwrócić zawias i wkręcić sworzeń.



7. Ponownie założyć górne drzwi, a następnie górny zawias po lewej stronie. Upewnić się, czy górne drzwi ustawione są prawidłowo w poziomie i pionie, tak aby ściśle przylegały ze wszystkich stron, a następnie dokręcić górny zawias.



INSTALACJA

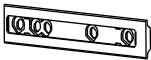
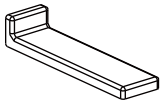
WAŻNE

Podłączenie elektryczne urządzenia należy wykonać zgodnie ze wskazówkami w poszczególnych punktach.

- Rozpakować urządzenie i sprawdzić, czy nie jest w żaden sposób uszkodzone. Nie wolno podłączać urządzenia, jeśli stwierdzono jakiegokolwiek wady. Ewentualne uszkodzenia należy natychmiast zgłosić sprzedawcy. W tym przypadku należy zachować opakowanie.
- Należy odczekać co najmniej cztery godziny przed podłączeniem urządzenia, aby olej mógł spłynąć z powrotem do sprężarki.
- Należy zapewnić odpowiednią wentylację ze wszystkich stron urządzenia. Nieodpowiednia wentylacja może prowadzić do przegrzania. Aby uzyskać wymaganą wentylację należy postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi instalacji.
- Jeśli to możliwe, tylna ściana urządzenia powinna znajdować się w bliskim kontakcie ze ścianą pomieszczenia, co uniemożliwi dostęp do gorących elementów (sprężarka, skraplacz) i zapobiegnie ewentualnym oparzeniom.
- Urządzenia nie wolno umieszczać w pobliżu kaloryferów lub kuchenek.

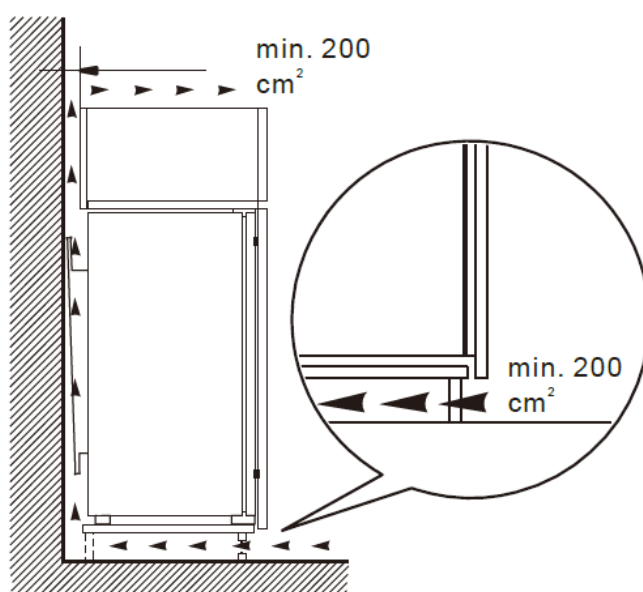
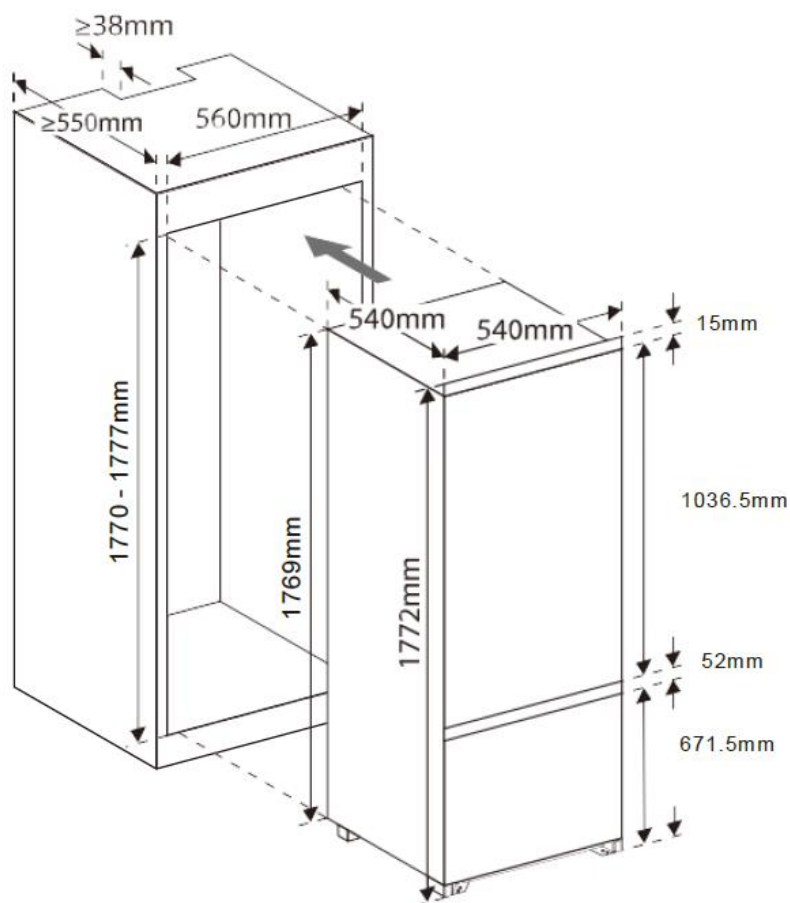
- Należy zadbać, aby po instalacji urządzenia dostęp do wtyczki sieciowej i kabla zasilającego nie był utrudniony.

Zestaw do instalacji

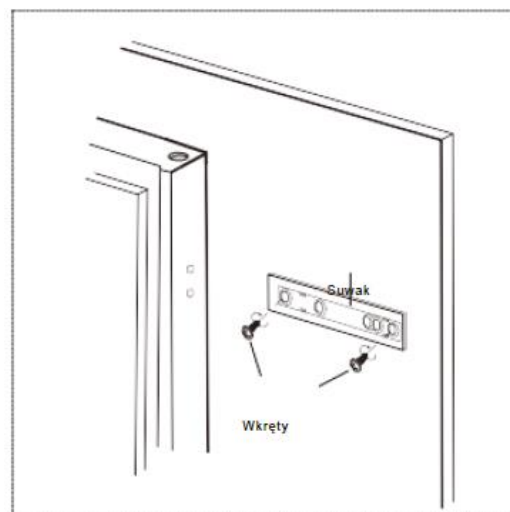
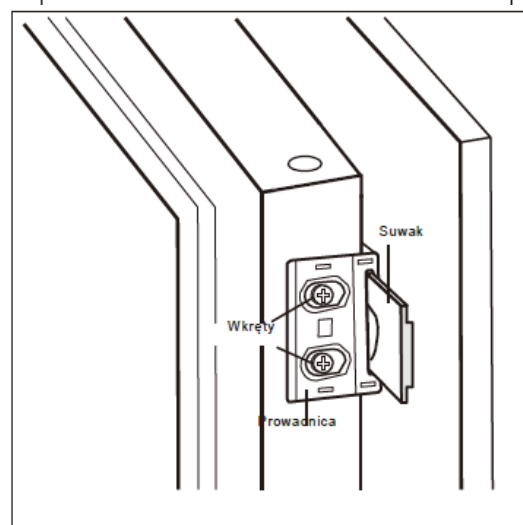
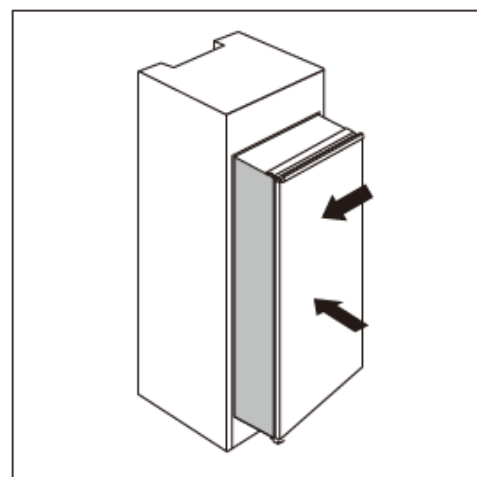
			
Prowadnica x4	Przysłona prowadnicy x4	Suwak x4	Przysłona suwaka x4
			
Wkręt krótki x27	Wkręt długi x2	Uszczelka gumowa x1	Przysłona wspornika środkowego x1

Przebieg instalacji

1. Sprawdź wymiary obudowy i czy otwory wentylacyjne znajdują się w odpowiednich miejscach.

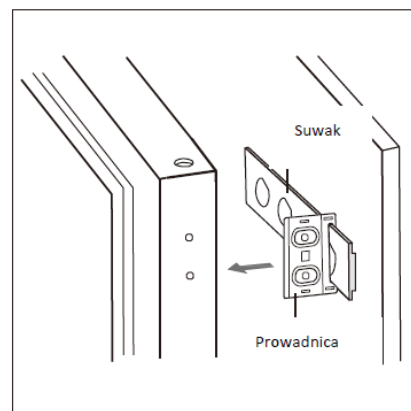


2. Powoli i ostrożnie wsunąć urządzenie do obudowy. Dosunąć stronę otwierającą się jak najbliżej do ścianki obudowy.
3. Przykręcić prowadnicę do otworów na boku drzwi urządzenia stosując wkręty krótkie. Wsunąć suwak do prowadnicy, następnie otworzyć szeroko i zamknąć drzwi urządzenia i drzwi drewniane, aby sprawdzić, czy drzwi drewniane zamykają się dobrze i gładko.
4. Otworzyć drzwi urządzenia i drzwi drewniane jednocześnie; jeśli suwak funkcjonuje dobrze przy wszystkich kątach w trakcie otwierania i zamykania drzwi, zaznaczyć umiejscowienie suwaka. Wyjąć suwak z prowadnicy i zamocować go do drzwi drewnianych stosując dwa krótkie wkręty. Następnie zamocować przysłonę na suwaku.

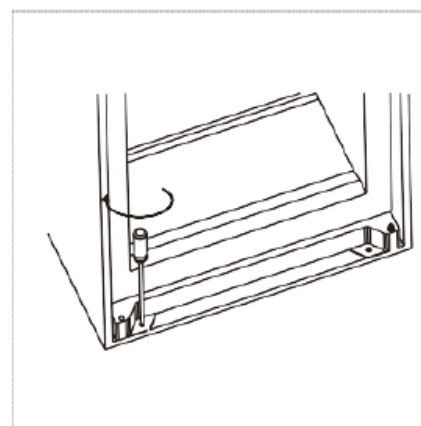


5. Odkręcić prowadnicę od drzwi urządzenia.
6. Powtórzyć kroki 2 do 5, aby zamocować pozostałe trzy suwaki i przesłony.

7. Dopasować cztery prowadnice do suwaków i zamocować je krótkimi wkrętami. Następnie zamocować przysłony do prowadnic.



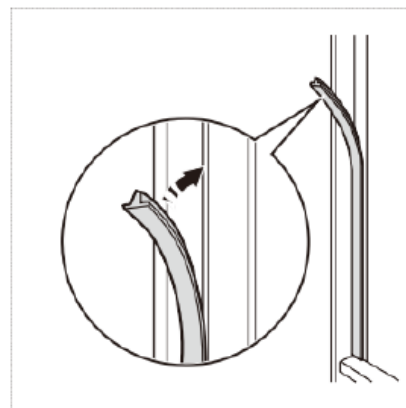
8. Sprawdzić ponownie czy drzwi otwierają się i zamykają bez zakłóceń i czy urządzenie jest prawidłowo uszczelnione. Jeśli nie, wyregulować ustawienie. Następnie zamocować wspornik dolny do obudowy drewnianej stosując 2 wkręty długie.



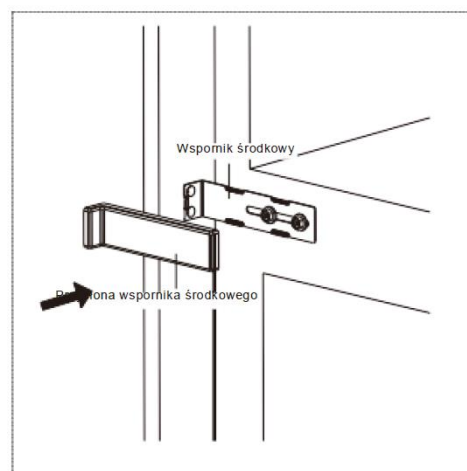
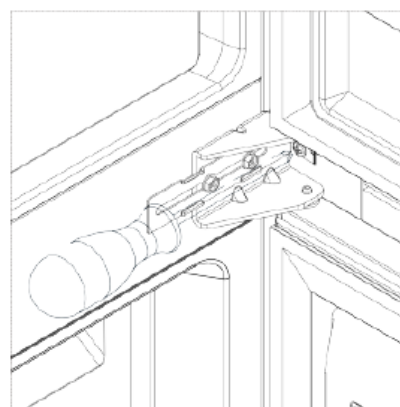
9. Wspornik górny zamocować do obudowy wkrętami krótkimi.



10. Zamocować uszczelkę gumową w szczelinie między urządzeniem a obudową od strony drzwi.



11. Przytwierdzić dwa środkowe wsporniki do obudowy drewnianej stosując dwa krótkie wkręty. Następnie zamocować przysłony wsporników środkowych na wspornikach z dwóch stron.



USTAWIENIE

Urządzenie należy instalować w miejscu, w którym temperatura otoczenia będzie odpowiadać klasie

klimatycznej wskazanej na tabliczce znamionowej urządzenia:

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	+10°C do +32°C
N	+16°C do +32°C
ST	+16°C do +38°C
T	+16°C do +43°C

Miejsce

Urządzenie należy instalować z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery czy bojler. Nie należy również wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Ostrzeżenie

Urządzenie należy ustawić w taki sposób, aby można je było odłączyć od zasilania. Po ustawieniu urządzenia wtyczka musi być łatwo dostępna.

PRZYŁĄCZE ELEKTRYCZNE

Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy sprawdzić, czy napięcie oraz częstotliwość podane na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom domowej instalacji zasilającej. Urządzenie musi być uziemione. Wtyczka przewodu zasilającego dołączonego do urządzenia posiada styk uziemiający. Jeśli gniazdko zasilania nie jest uziemione, urządzenie

należy odrębnie uziemić zgodnie z aktualnymi przepisami, uzgadniając to z wykwalifikowanym elektrykiem. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania powyższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Niniejsze urządzenie spełnia wymogi dyrektyw Unii Europejskiej.

PIERWSZE UŻYCIE

Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej, lub o braku doświadczenia i wiedzy w użytkowaniu urządzenia, pod warunkiem, że znajdują się one pod opieką lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo i rozumieją one ryzyko korzystania z urządzenia.

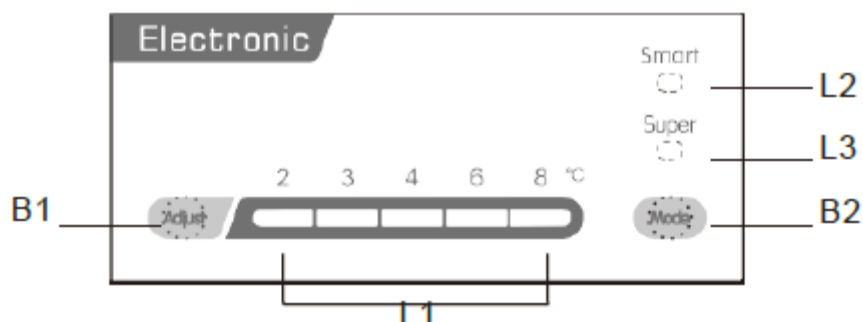
Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być dokonywana przez dzieci pozostawione bez nadzoru dorosłych.

Czyszczenie wnętrza

W celu usunięcia zapachu nowego produktu przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy wyczyścić jego wnętrze i znajdujące się w nim elementy letnią wodą i łagodnym środkiem myjącym, a następnie dokładnie je wysuszyć.

Ważne

Nie należy stosować detergentów ani proszków do szorowania, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia.



Przyciski

B1– Naciskać aby ustawić temperaturę komory lodówki, w cyklu 2,3,4,6,do 8.

B2– Nacisnąć, aby wybrać tryb działania od SMART, SUPER oraz ustawienie użytkownika.

Lampki

L1 – pokazuje ustawienie temperatury dla komory lodówki.

L2 – świeci jeden raz – wybrano tryb SMART.

L3 – świeci jeden raz- wybrano tryb SUPER.

OBSŁUGA

Ustawianie temperatury

Nacisnąć przycisk Mode, aby wybrać ustawienie użytkownika. Nacisnąć przycisk Adjust, aby dopasować ustawienie temperatury chłodziarki. Temperatura zamrażarki jest automatycznie ustawiona na poziomie ok. -18° C.

Tryb Smart

Nacisnąć przycisk Mode, aby wybrać ustawienie SMART.

Urządzenie będzie automatycznie dostosowywać się do temperatury otoczenia.

Tryb Super

Nacisnąć przycisk Mode, aby wybrać ustawienie SUPER.

Urządzenie zmieni temperaturę w komorze zamrażarki na niższą. Po 54 godzinach automatycznie przywrócona zostanie poprzednia temperatura.

Wyłączanie urządzenia

Nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk Adjust, urządzenie zostanie wyłączone. Nacisnąć ponownie, aby urządzenie włączyć.

Sygnal – drzwi otwarte

Sygnal będzie słyszalny, jeśli drzwi będą otwarte przez ponad 90 sekund i będzie słyszalny aż do chwili ich zamknięcia.

Mrożenie świeżej żywności

- Komora zamrażarki jest przeznaczona do mrożenia świeżej żywności, długotrwałego przechowywania mrozonek, i żywności głęboko zamrożonej.

- Umieścić świeżą żywność w komorze zamrażarki.
- Maksymalną ilość żywności, jaką można zamrozić w ciągu 24 godzin, podano na tabliczce znamionowej.
- Proces zamrażania trwa 24 godziny; w tym czasie nie należy dodawać kolejnych porcji żywności do zamrożenia.

Przechowywanie zamrożonej żywności

W przypadku pierwszego uruchomienia lub po okresie nieużywania, przed włożeniem żywności do komory zamrażarki należy odczekać minimum 2 godziny od włączenia urządzenia, przy ustawieniu wysokiej mocy chłodzenia.

Ważne

Jeżeli dojdzie do przypadkowego rozmrożenia żywności, spowodowanego na przykład brakiem zasilania (przez okres czasu dłuższy niż podany w parametrach technicznych w punkcie "Czas utrzymywania temperatury bez zasilania") należy szybko skonsumować rozmrożoną żywność lub niezwłocznie poddać ją obróbce termicznej, po czym ponownie zamrozić (po ugotowaniu).

Rozmrażanie

Głęboko zamrożoną żywność lub mrożonki należy przed użyciem rozmrozić w komorze chłodziarki lub

w temperaturze pokojowej, zależnie od czasu przeznaczonego na tę operację.

Małe kawałki można gotować w stanie zamrożonym, od razu po wyjęciu z zamrażarki. W takim przypadku gotowanie potrwa jednak dłużej.

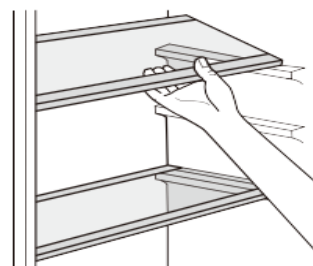
Wytwarzanie kostek lodu

Urządzenie może być wyposażone w jedną lub więcej tacek do wytwarzania kostek lodu.

Akcesoria

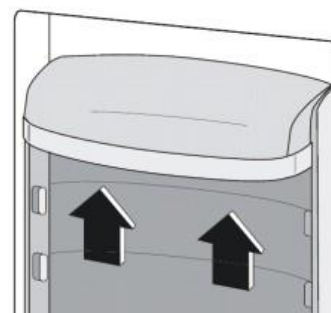
Półki o regulowanej wysokości

Na ścianach chłodziarki znajdują się prowadnice umożliwiające zmianę wysokości półek.



Rozmieszczanie balkoników na drzwiach

Aby przechowywać produkty w opakowaniach o różnej wielkości, można zmienić ustawienia półek i pojemników w drzwiach. Aby zdjąć półkę należy stopniowo pociągnąć ją w kierunku wskazanym przez strzałki.



Przydatne wskazówki

Aby uzyskać najlepsze wyniki zamrażania, należy skorzystać z poniższych ważnych wskazówek:

- maksymalną ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, podano na tabliczce znamionowej;
- proces zamrażania trwa 24 godziny. W tym czasie nie należy wkładać do zamrażarki więcej żywności przeznaczonej do zamrożenia;
- zamrażać tylko artykuły spożywcze najwyższej jakości, świeże i dokładnie oczyszczone;
- żywność należy dzielić na małe porcje, aby móc ją szybko zamrozić, a później rozmrażać tylko potrzebną ilość;
- żywność należy pakować w folię aluminiową lub polietylenową zapewniającą hermetyczne zamknięcie;
- nie należy dopuszczać do stykania się świeżej, niezamrożonej żywności z zamrożonymi produktami, aby uniknąć wzrostu temperatury produktów zamrożonych;
- produkty niskotłuszczowe przechowują się lepiej i dłużej niż wyroby o wysokiej zawartości tłuszczu;
- sól powoduje skrócenie okresu przechowywania żywności;
- zaleca się umieszczanie daty zamrożenia na każdym opakowaniu w celu kontrolowania długości okresu przechowywania.

Wskazówki dotyczące przechowywania mrozonek

Aby uzyskać najlepsze efekty pracy urządzenia należy:

- sprawdzać, czy mrożonki były odpowiednio przechowywane w sklepie;
- zapewnić jak najszybszy transport zamrożonej żywności ze sklepu do zamrażarki;
- nie otwierać zbyt często drzwi zamrażarki i nie zostawiać ich otwartych dłużej niż jest to absolutnie konieczne.
- po rozmrożeniu żywność szybko traci świeżość i nie może być ponownie zamrażana;
- nie przekraczać daty przydatności do spożycia podanej przez producenta żywności.

Wskazówki dotyczące przechowywania świeżej żywności

Aby uzyskać najlepsze efekty:

- Nie przechowywać w chłodziarce cieplej żywności ani parujących płynów
- Artykuły spożywcze należy przykryć lub owinąć, szczególnie te, które mają silny zapach.
- Mięso (każdy rodzaj): zapakować do polietylenowych worków i umieścić na szklanej półce nad szufladą na warzywa.
- Żywność gotowana, potrawy na zimno itp.: należy je przykryć i umieścić na dowolnej półce.

- Owoce i warzywa należy dokładnie oczyścić i umieścić w przeznaczonych dla nich szufladach.
- Masło i ser należy umieszczać w specjalnych hermetycznych pojemnikach lub zapakować w folię aluminiową lub woreczki polietylenowe, aby maksymalnie ograniczyć dostęp powietrza.
- Butelki z mlekiem należy zakręcić i przechowywać w drzwiach na półce na butelki.
- Bananów, ziemniaków, cebuli i czosnku, jeśli nie są zapakowane, nie należy przechowywać w chłodziarce.

Czyszczenie

Ze względów higienicznych wewnątrz urządzenia i jego wszystkie elementy należy regularnie czyścić.

Uwaga

Na czas mycia urządzenie należy odłączyć od zasilania.

Istnieje ryzyko porażenia prądem! Przed rozpoczęciem mycia należy urządzenie wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka, albo wyłączyć bezpiecznik. Nie myć chłodziarko-zamrażarki urządzeniem do mycia parą, ponieważ wilgoć gromadząca się na elementach elektrycznych powoduje ryzyko porażenia prądem. Ponadto gorąca para może uszkodzić części z tworzyw sztucznych. Przed ponownym włączeniem urządzenia należy je dokładnie osuszyć.

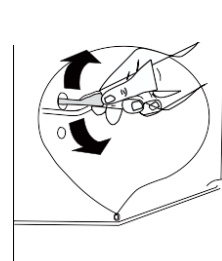
Ważne

Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne mogą uszkodzić elementy wykonane z tworzyw sztucznych (sok z cytryny, substancje zawarte w skórce pomarańczy, kwas masłowy, preparaty myjące zawierające kwas octowy). Należy zwracać uwagę, aby elementy urządzenia nie miały kontaktu z takimi substancjami.

- Nie stosować do mycia materiałów ściernych.
- Usunąć żywność z zamrażarki i złożyć ją w chłodnym miejscu pod przykryciem.
- Wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka lub rozłączyć bezpiecznik.
- Myć urządzenie i akcesoria w jego wnętrzu szmatką i letnią wodą. Po umyciu, przetrzeć do czysta świeżą wodą i wytrzeć do sucha.
- Po dokładnym osuszeniu wszystkich elementów, ponownie włączyć urządzenie.

Mycie otworu odpływowego

Aby zapobiegać przenikaniu wypływającej wody do wnętrza chłodziarki, należy okresowo oczyścić otwór odpływu na tylnej ścianie komory chłodziarki. Oczyścić otwór myjką, tak jak pokazano na rysunku po prawej.



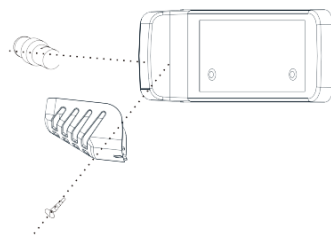
Rozmrażanie zamrażarki

Pewna ilość szronu stopniowo gromadzić się będzie w komorze zamrażarki. Należy go usuwać. Nie należy stosować ostrych metalowych narzędzi do usuwania szronu z parownika, bowiem może to prowadzić do jego uszkodzenia. Jednakże, jeśli na powierzchniach wewnętrznych nagromadzi się bardzo gruba warstwa lodu, należy urządzenie całkiem rozmrozić, postępując w następujący sposób:

- wyjąć wtyczkę z gniazdka;
- wyjąć przechowywaną żywność i zawinąć produkty w kilka warstw gazet, umieścić je następnie w chłodnym miejscu;
- pozostawić drzwi otwarte, a pod urządzeniem umieścić pojemnik na wodę z rozmrożenia szronu;
- po całkowitym rozmrożeniu, dokładnie osuszyć wnętrze;
- włożyć wtyczkę do gniazdka, aby ponownie włączyć urządzenie.

Wymiana lampki

Przed wymianą lampki należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.



Specyfikacje lampki podano na płycie znamionowej.

Wymieniając lampkę należy postępować zgodnie z poniższą instrukcją:

- Wyjąć wtyczkę z gniazdka
- Usunąć osłonę lampki.
- Odkręcić lampkę.
- Umieścić nową lampkę, wkręcając ją w odwrotnym kierunku, założyć i przykręcić osłonę lampki.
- Włączyć urządzenie do sieci i ustawić pokrętko w odpowiedniej pozycji.

USUWANIE USTEREK

Uwaga

Przed przystąpieniem do usunięcia problemu należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Usuwanie problemów nieuwzględnionych w niniejszej instrukcji można powierzyć wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi lub innej kompetentnej osobie.

Ważne

Pracy urządzenia w normalnym trybie towarzyszą pewne dźwięki (odgłosy pracy sprężarki i cyrkulacji czynnika chłodniczego).

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Urządzenie nie jest włączone.	Przytrzymać przez 5 sekund przycisk Adjust, aby włączyć urządzenie.
	Wtyczka przewodu zasilającego nie jest prawidłowo umieszczona w gniazdku.	Włożyć wtyczkę prawidłowo do gniazdka.
	Przepalony lub uszkodzony bezpiecznik.	Sprawdzić bezpiecznik, w razie potrzeby wymienić go.
	Uszkodzone gniazdko	W przypadku awarii systemu zasilania naprawę wykonuje elektryk.
Produkty żywnościowe są zbyt ciepłe.	Temperatura jest nieprawidłowo ustawiona.	Sprawdzić informacje w rozdziale dotyczącym ustawiania temperatury.
	Drzwi były otwarte przez dłuższy długi czas.	Otwierać drzwi tylko na tak długo, jak to jest konieczne.
	W ciągu ostatnich 24 umieszczono w urządzeniu dużą ilość ciepłych produktów.	Na pewien czas należy zmienić ustawienie temperatury na niższe.
	Urządzenie znajduje się blisko źródła ciepła.	Sprawdzić informacje w rozdziale dotyczącym miejsca instalacji.

Urządzenie chłodzi zbyt mocno.	Temperatura jest ustawiona zbyt nisko.	Na pewien czas należy zmienić ustawienie temperatury na wyższe.
Nietypowe dźwięki	Urządzenie nie jest wypoziomowane.	Należy wyregulować ustawienie obudowy, jeśli nie stoi ona równo.
	Urządzenie styka się ze ścianą lub innymi przedmiotami.	Należy nieco przesunąć urządzenie.
	Element, np. rura z tyłu urządzenia styka się z innym elementem urządzenia lub ze ścianą.	Jeśli jest to konieczne, ostrożnie odgiąć element.
Woda na podłodze.	Odływ skroplin jest zablokowany.	Zobacz rozdział dotyczący czyszczenia urządzenia.

Jeśli usterka pojawi się ponownie należy skontaktować się z Centrum Serwisowym.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno wyrzucać produktu do odpadów komunalnych. Należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu.

Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń, wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę środowiska. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.



NÁVOD K OBSLUZE VESTAVNÁ LEDNICE S MRAZÁKEM KBR 17122



VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI,

děkujeme za zájem o naši nabídku a blahopřejeme Vám k výběru. Náš nový, pečlivě navržený výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů. Byl také důkladně otestován, aby splňoval veškerá očekávání našich Zákazníků.

KERNAU

Pro co nejlepší využívání Vašeho zařízení Vám doporučujeme pozorně si přečíst následující informace a uschovat je pro pozdější použití.

OBSAH

Bezpečnost dětí a handicapovaných osob	37
Obecná bezpečnostní pravidla	38
Každodenní provoz	40
Údržba a čištění	41
Obecné informace	42
Servis	42
Šetření energie	43
Změna směru otvírání dveří	43
Instalace	45

Souprava pro instalaci.....	46
Nastavení	50
Elektrická přípojka	51
První použití	52
Obsluha	53
Odstraňování závad	62
Ochrana životního prostředí.....	64

Pro zajištění bezpečnosti uživatelů a bezporuchového chodu spotřebiče si před instalací a prvním použitím pozorně přečtěte návod k použití a věnujte pozornost pokynům a varováním. Pro to, abyste se vyhnuli omylům a nehodám, dbejte na to, aby se všichni uživatelé důkladně seznámili s pravidly pro obsluhu a zabezpečení spotřebiče. Uschovejte tento návod společně se spotřebičem pro případ jeho přemístění nebo prodeje tak, aby se všichni jeho budoucí uživatelé mohli seznámit s pravidly jeho bezpečného používání.

Pro předcházení škodám na zdraví a životě osob a hmotným škodám dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze, protože výrobce nenese odpovědnost za škody v důsledku jejich nedodržení.

Bezpečnost dětí a handicapovaných osob

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let nebo osoby s omezenými tělesnými, duševními nebo vjemovými schopnostmi, s nedostatečnou zkušeností a znalostí používání spotřebiče, pod podmínkou, že nad nimi vykonává dozor nebo je ohledně používání spotřebiče instruovala osoba odpovědná za jejich bezpečnost a že tyto osoby chápou riziko používání spotřebiče.
- Čištění a údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru rodičů.
- Nedovolte, aby si se spotřebičem hrály děti.
- Skladujte obal mimo dosah dětí. Existuje nebezpečí udušení.
- V případě likvidace spotřebiče vytáhněte zástrčku ze zásuvky, ustřihněte napájecí vedení (co nejbližší spotřebiče) a odšroubujte dveře, abyste chránili hrající si děti před úrazem proudem nebo před zavřením uvnitř spotřebiče.
- Pokud má tento spotřebič obsahující magnetické těsnění dveří nahradit spotřebič s pružinovým blokováním (západkou) ve dveřích nebo v poklopu, před odevzdáním starého spotřebiče k likvidaci odstraňte blokování. Předejdete tak náhodnému uvěznění dítěte.

Obecná bezpečnostní pravidla

VAROVÁNÍ

- Nezakrývejte ventilační otvory nacházející se v zástavbě spotřebiče.
- Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné metody urychlující proces rozmrazování, pokud je nedoporučuje výrobce.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili chladicí soustavu.
- Nepoužívejte jiná elektrická zařízení (např. strojky na výrobu zmrzliny) uvnitř chladících spotřebičů, pokud je pro tento účel neodsouhlasil výrobce.
- Nedotýkejte se žárovky, pokud byla delší dobu zapnutá, protože může být velmi horká.
- Uvnitř spotřebiče neskladujte látky s výbušnými vlastnostmi, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým hnacím plynem.
- Chladicí soustava spotřebiče obsahuje chladicí plyn isobutan (R600a), přírodní plyn šetrný k životnímu prostředí, který je ale hořlavý.
- Ujistěte se, zda během přepravy a instalace spotřebiče nebyly poškozeny žádné prvky chladicí soustavy:
 - vyhýbejte se otevřenému ohni a jiným zdrojům vzplanutí

- důkladně vyvětrejte místnost, v které se spotřebič nachází.
- Změny parametrů nebo jakékoliv úpravy spotřebiče představují potenciální riziko. Poškození napájecího vedení může způsobit zkrat, požár nebo úraz proudem.
- Spotřebič je určen pro použití pro domácí účely, a také:
 - v sociálních prostorech v takových místech, jako jsou obchody, kanceláře a jiná pracoviště;
 - v zemědělských domácnostech a osobami zdržujícími se v hotelech, motelech a jiných obytných objektech;
 - v penzionech a podobných objektech;
 - v gastronomii a jiných objektech, než obchodní.
- Veškeré elektrické prvky (zástrčka, napájecí kabel, kompresor atp.) by měly být vyměněny v autorizovaném firemním servisu nebo jinou osobou s příslušnými kvalifikacemi.
- Žárovka dodaná společně se spotřebičem je určena výhradně pro použití v tomto spotřebiči. “Žárovka pro speciální účely” není vhodná pro použití v domácím osvětlovacím vybavení.
- Neprodlužujte napájecí vedení.

- Ujistěte se, zda zástrčka napájecího kabelu není rozdrcená nebo poškozená zadní stěnou spotřebiče. Rozdrcená nebo poškozená zástrčka se může přehřívat a způsobit požár.
- Zajistěte stálý přístup k zástrčce napájecího kabelu.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Pokud je zásuvka povolena, nepřipojujte k ní zástrčku napájecího kabelu. Existuje riziko úrazu proudem nebo způsobení požáru.
- Nepoužívejte spotřebič bez zapnuté lampičky.
- Spotřebič je těžký, při jeho přesouvání zachovejte opatrnost.
- Je zakázáno odstraňovat nebo dotýkat se předmětů nacházejících se v komoře mrazničky vlhkou nebo mokrou rukou, protože to může vést k poškození kůže nebo omrzlinám.
- Vyhybejte se vystavení spotřebiče dlouhodobému přímému působení slunečních paprsků.

Každodenní provoz

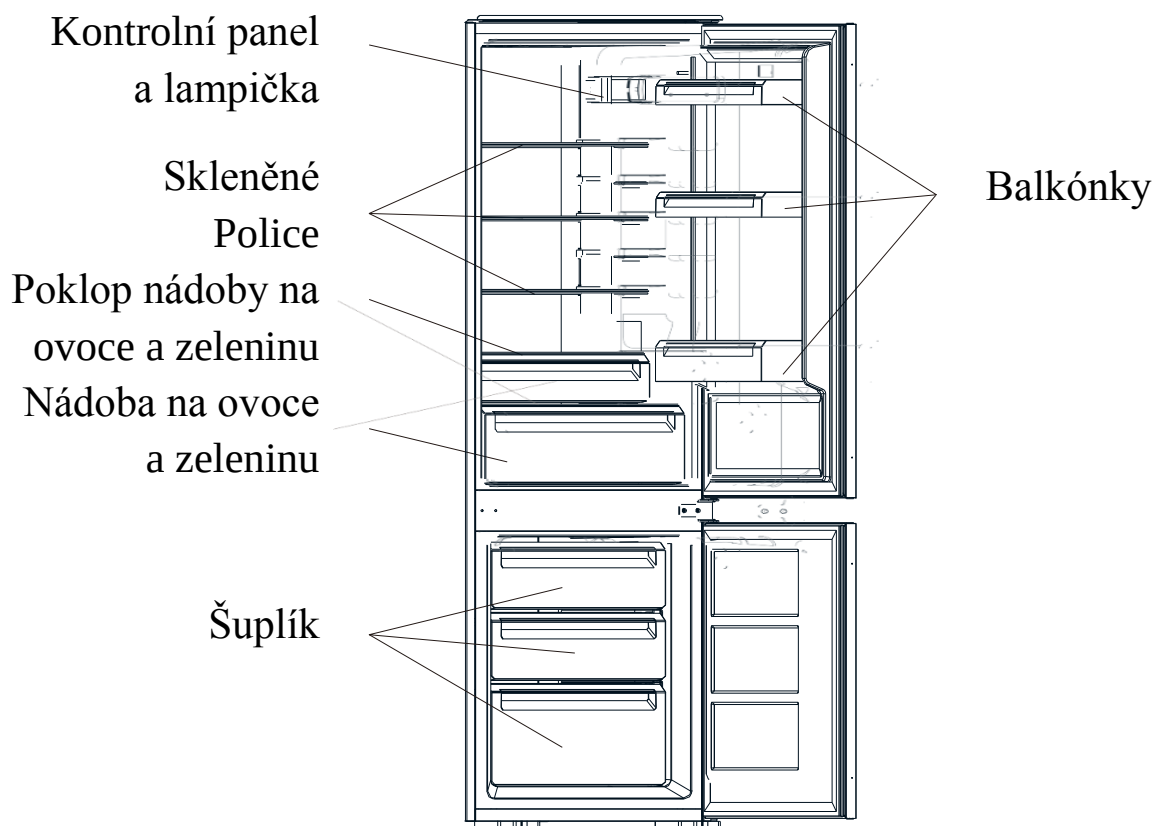
- Nepokládejte horké předměty na plastových částech spotřebiče.
- Nepokládejte potraviny přímo u zadní stěny.
- Zmrazené potraviny opět nezmrazujte po jejich rozmrazení.

- Zabalené mražené potraviny skladujte v souladu s pokyny jejich výrobce.
- Důkladně dodržujte pokyny pro skladování uvedené výrobcem spotřebiče. Viz: příslušný návod.
- V mrazničce neskladujte sycené nápoje, protože velký tlak v nádobě může vést k jejich explozi a v důsledku k poškození spotřebiče.

Údržba a čištění

- Před provedením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- Nečistěte spotřebič kovovými předměty.
- Pro odstraňování námrazy ze spotřebiče nepoužívejte ostré předměty. Používejte plastovou škrabku.
- Pravidelně kontrolujte odtokový otvor pro kondenzát v chladničce. Pokud je to nutné, vyčistěte ho a osušte. Pokud je odtokový otvor ucpán, voda se začne hromadit na dně chladničky.

Obecné informace



Pozor: Výše uvedená ilustrace je pouze ukázková. Ve skutečnosti může být spotřebič poněkud jiný

Servis

- V eškeré elektrické práce spojené se servisem spotřebiče by měl provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo jiná kompetentní osoba.
- Opravy tohoto spotřebiče musí být prováděny v autorizovaném servisu. Používejte výhradně originální náhradní díly.

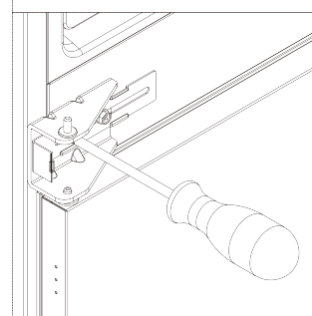
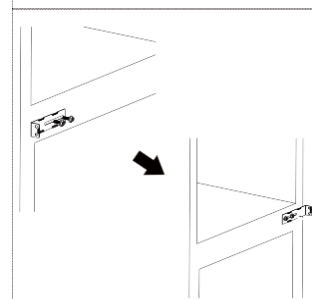
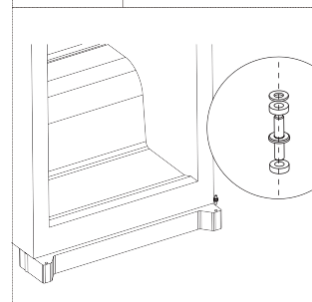
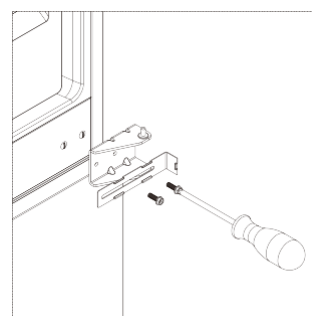
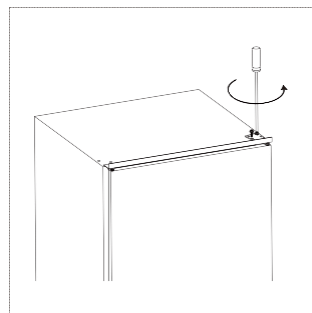
Šetření energie

- Nevkládejte do spotřebiče horké výrobky;
- Neumísťujte potraviny příliš blízko sebe, aby nebyl blokován volný průchod vzduchu;
- Dávejte pozor, aby se výrobky nedotýkaly zadní stěny komory;
- V případě výpadku proudu neotvírejte dveře;
- Neotvírejte dveře příliš často;
- Nenechávejte dveře příliš dlouho otevřené;
- Nenastavujte termostat na přehnaně nízké teploty;
- Můžete odstraňovat některé prvky (např. šuplíky) pro získání více prostoru a snížení spotřeby elektrické energie.

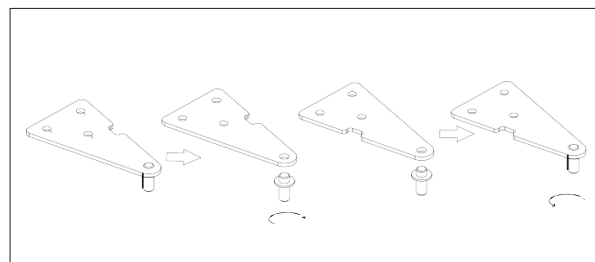
Změna směru otvírání dveří

- Vyprázdnit a odpojit spotřebič od elektřiny.
- Pro sejmutí dveří musíte naklonit spotřebič dozadu. Používejte solidní opěru, abyste zajistili stabilitu spotřebiče během změny nastavení dveří.
- Všechny snímatelné prvky uschovejte, abyste dveře opět namontovali.
- Nepokládejte spotřebič do vodorovné polohy, protože to může vést k poškození chladicího systému.

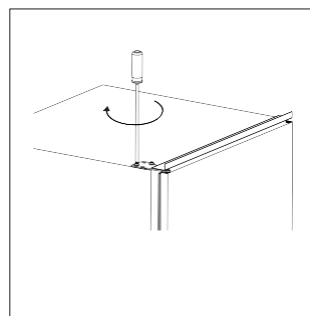
1. Odšroubujte horní pant.
Zvedněte horní dveře a položte je na vystlaném podloží, aby nedošlo k poškrábání.
2. Odšroubujte prostřední pant. Zvedněte spodní dveře a položte je na vystlaném podloží, aby nedošlo k poškrábání.
3. Přeneste trn spodního pantu zprava doleva.
4. Přeneste prostřední trn zleva doprava. Následně opět nainstalujte spodní dveře.
5. Přeložte prostřední pant nalevo. Ujistěte se, zda jsou spodní dveře správně vodorovně i svisle nastaveny tak, aby těsnění bylo přitlačeno ze všech stran - následně utáhněte prostřední pant.



6. Odšroubujte horní trn pantu. Následně otočte pant a našroubujte trn.



7. Následně nasad'te horní dveře a následně horní trn na levé straně. Ujistěte se, zda jsou horní dveře správně vodorovně i svisle nastaveny tak, aby těsnění bylo přitlačeno ze všech stran - následně utáhněte horní pant. Pokud to bude nutné, použijte klíč pro utažení pantu.



Instalace

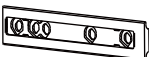
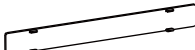
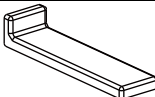
Důležité

Elektrické spotřebiče je nutné provést v souladu s pokyny v jednotlivých bodech.

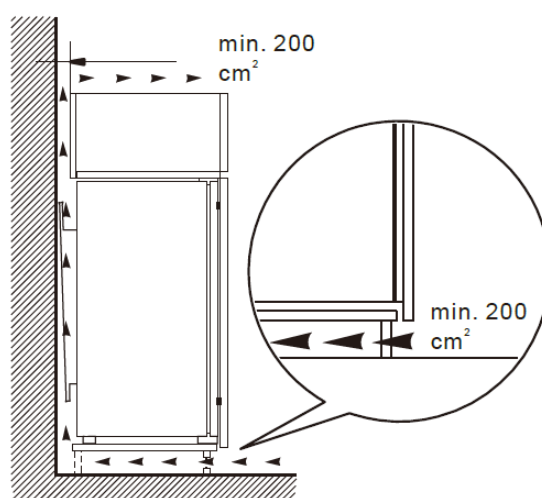
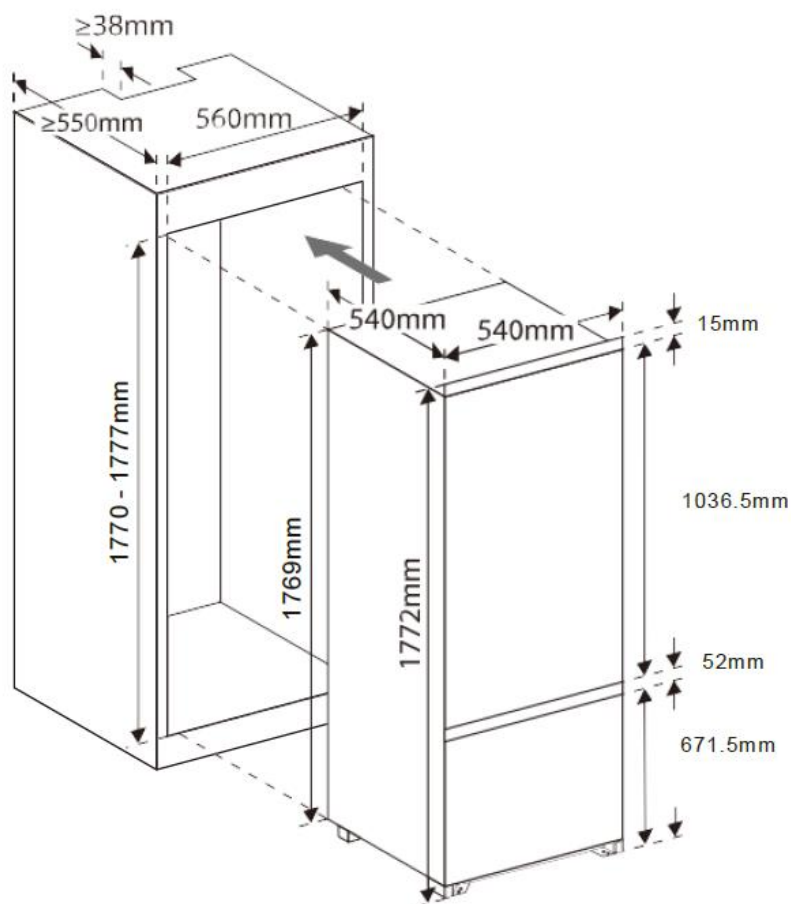
- Rozbalte spotřebič a zkontrolujte, zda není nijak poškozen. Nepřipojujte spotřebič, pokud je vadný. Případná poškození je nutné okamžitě nahlásit prodejci. V takovém případě uschovejte obal.
- Před zapnutím spotřebiče vyčkejte minimálně čtyři hodiny, aby mohl olej stéct zpátky do kompresoru.

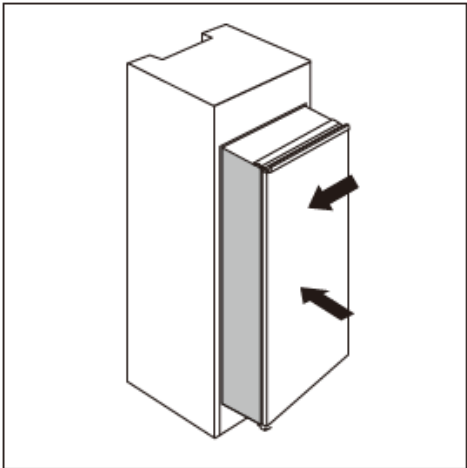
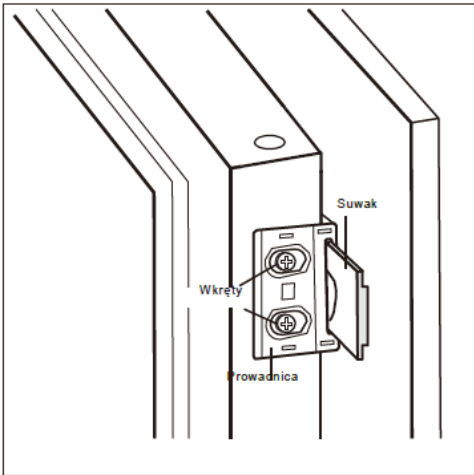
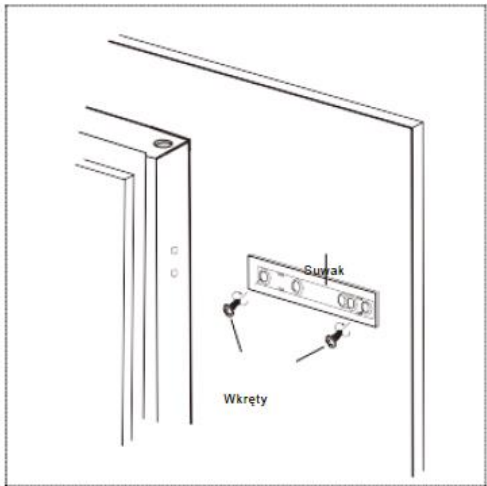
- Zajistěte vhodnou ventilaci ze všech stran spotřebiče. Nevhodná ventilace vede k jeho přehřátí. Pro dosažení dostatečné ventilace postupujte v souladu s pokyny pro instalaci.
- Pokud je to možné, postavte spotřebič zadní stěnou ke zdi, aby nedocházelo k dotýkání nebo chytání za teplé díly (kompresor, kondenzátor) a případnému popálení.
- Je zakázáno umísťovat spotřebič poblíž radiátorů nebo sporáků.
- Dbejte na to, aby byl po instalaci spotřebiče zajištěn přístup k síťové zástrčce.

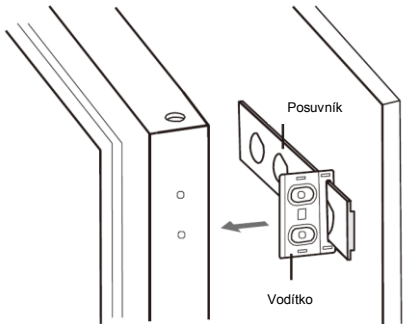
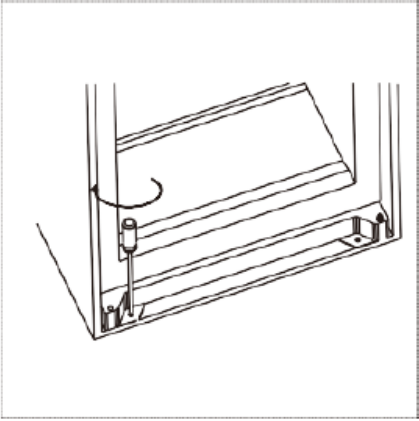
Souprava pro instalaci

			
Vodítko x 4	Kryt vodítka x 4	Posuvník x 4	Kryt posuvníku x 4
			
Krátký vrut x 27	Dlouhý vrut x 2	Gumové těsnění x 1	Kryt středové podpěry x 1

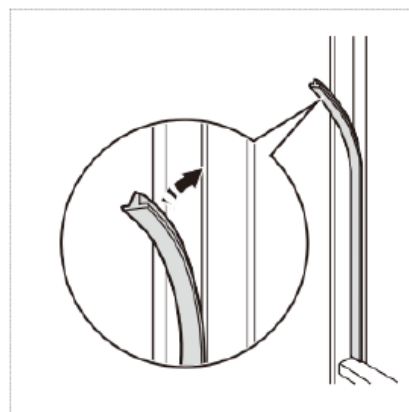
1. Zkontrolujte, zda jsou vhodné rozměry krytu a ventilace.



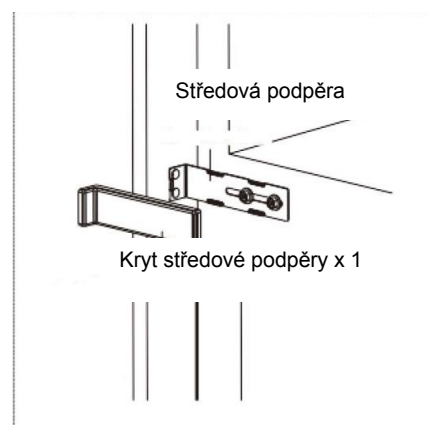
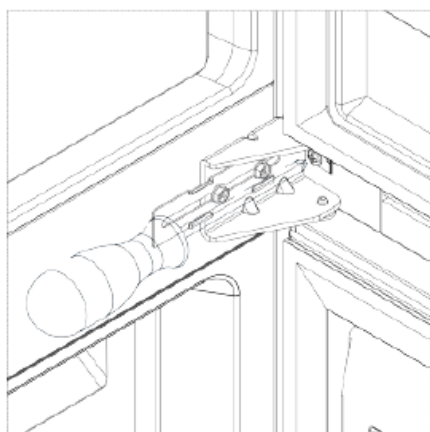
2. Pomalu a opatrně zasuněte spotřebič do krytu. Přisuňte otvírací se stranu co nejbližce stěny krytu.	
3. Přišroubujte vodítko k otvorům na boku dveří spotřebiče pomocí krátkých vrutů. Zasuňte posuvník do vodítka, následně doširoka otevřete a zavřete dveře spotřebiče a dřevěné dveře, abyste ověřili, zda se dřevěné dveře zavírají dobře a hladce.	
4. Otevřete zároveň dveře spotřebiče a dřevěné dveře: pokud posuvník funguje dobře ve všech úhlech během otvírání a zavírání dveří, označte umístění posuvníku. Vyjměte posuvník z vodítka a upevněte ho na dřevěných dveřích pomocí dvou krátkých vrutů. Následně upevněte kryt na posuvníku.	

5. Odšroubujte vodítko ze dveří spotřebiče.	
6. Zopakujte kroky 2 až 5 pro upevnění ostatních tří posuvníků a krytů.	
7. Nastavte čtyři vodítka k posuvníkům a upevněte je krátkými vruty. Následně upevněte kryty k vodítkům.	 The diagram illustrates the assembly of a sliding door system. It shows a cross-section of a door frame with a sliding bracket (Posuvník) being aligned with a guide rail (Vodítko). An arrow indicates the direction of movement or alignment.
8. Opět zkontrolujte, zda se dveře otvírají a zavírají bez závad a zda je spotřebič správně utěsněn. Pokud není, upravte nastavení. Následně upevněte spodní podpěru k dřevěnému krytu pomocí 2 dlouhých vrutů.	 The diagram shows a perspective view of a door frame with a bottom support bracket being installed onto a wooden cover. A curved arrow indicates the direction of the screw being driven into the wood.
9. Horní podpěru připevněte ke krytu krátkými vruty. Připevněte gumové těsnění ve spáře mezi spotřebičem a krytem směrem od dveří.	 The diagram shows a perspective view of a door frame with a top support bracket being installed onto a wooden cover. A curved arrow indicates the direction of the screw being driven into the wood.

10. Připevněte gumové těsnění ve spáře mezi spotřebičem a krytem směrem od dveří



11. Připevněte dvě středové podpěry k dřevěnému krytu pomocí dvou krátkých vrtů. Následně připevněte kryty středových podpěr na podpěrách z obou stran.



Nastavení

Spotřebič instalujte v místě, jehož okolní teplota bude odpovídat klimatické třídě uvedené na popisném štítku spotřebiče:

Klimatická třída	Teplota okolí
SN	+10 ⁰ C až +32 ⁰ C
N	+16 ⁰ C až +32 ⁰ C
ST	+16 ⁰ C až +38 ⁰ C
T	+16 ⁰ C až +43 ⁰ C

Místo

Spotřebič instalujte daleko od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, bojler a nevystavujte je přímému působení slunečních paprsků atp.

Varování!

Spotřebič postavte tak, aby bylo možné ho odpojit z napájení. Po postavení spotřebiče musí být zástrčka snadno dostupná.

Elektrická přípojka

Před připojením spotřebiče k elektrické síti zkontrolujte, zda napětí a frekvence uvedené na popisném štítku odpovídají parametrům domácí napájecí instalace. Spotřebič musí být uzemněn. Zástrčka napájecího kabelu připojeného ke spotřebiči musí mít uzemňovací kolík. Pokud napájecí zásuvka není uzemněná, spotřebič je třeba samostatně uzemnit v souladu s aktuálními předpisy po předchozí dohodě s kvalifikovaným elektrikářem. Výrobce nenese žádnou odpovědnost

v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních pokynů. Tento spotřebič splňuje požadavky směrnic Evropské unie.

První použití

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let nebo osoby s omezenými tělesnými, duševními nebo vjemovými schopnostmi, s nedostatečnou zkušeností a znalostí používání spotřebiče, pod podmínkou, že nad nimi vykonává dozor nebo je ohledně používání spotřebiče instruovala osoba odpovědná za jejich bezpečnost a že tyto osoby chápou riziko používání spotřebiče.

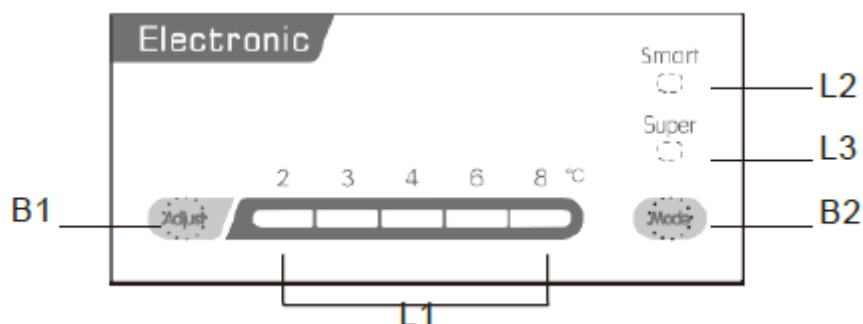
Čištění a údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru rodičů.

Čištění vnitřku

Pro odstranění pachu nového výrobku před prvním použitím umyjte jeho vnitřek a prvky, které se v něm nacházejí, vlažnou vodou a jemným čistícím prostředkem a následně ho důkladně vysušte.

Důležité

Nepoužívejte detergenty ani čistící prášky, protože ty mohou poškodit vnitřní plochy.



Tlačítka

B1– Mačkejte pro nastavení teploty komory ledničky, v cyklu 2,3,4,6,až 8.

B2– Mačkejte pro zvolení režimu fungování, od SMART, SUPER a uživatelské nastavení.

Lampičky

L1 – indikuje nastavení teploty pro komoru ledničky.

L2 – svítí jednou – byl zvolen režim SMART.

L3 – svítí jednou – byl zvolen režim SUPER.

Obsluha

Nastavování teploty

Zmáčkněte tlačítko Mode pro výběr uživatelského nastavení.

Zmáčkněte tlačítko Adjust pro přizpůsobení nastavení teploty chladničky. Teplota mrazničky je automaticky nastavená na úrovni cca -18°C.

Režim Smart

Zmáčknete tlačítko Mode pro výběr nastavení SMART. Spotřebič se bude automaticky přizpůsobovat teplotě okolí.

Režim Super

Zmáčknete tlačítko Mode pro výběr nastavení SUPER. Spotřebič změní teplotu v komoře mrazničky na nižší. Po 54 hodinách bude automaticky navrácena předchozí teplota.

Vypínání spotřebiče

Zmáčknete a podržte tlačítko Adjust po dobu 5 vteřin, spotřebič se vypne. Opět zmáčknete pro zapnutí spotřebiče.

Signál – otevřené dveře

Signál bude znít, pokud budou dveře otevřeny po dobu 90 vteřin až do doby jejich zavření.

Mražení čerstvých potravin

- Komora mrazničky je určena pro zmrazování čerstvých potravin, dlouhodobé skladování zmrazených a hluboce zmrazených potravin.
- Umístěte čerstvé potraviny v komoře mrazničky.

- Maximální množství potravin, které lze zmrazit během 24 hodin, je uvedeno na popisném štítku.
- Proces zmrazování trvá 24 hodin; během této doby nepřidávejte další porce potravin ke zmrazení.

Skladování zmrazených potravin

V případě prvního spuštění nebo po delší době nepoužívání počkejte před vložením potravin do komory mrazničky minimálně 2 hodiny od zapnutí spotřebiče s nastavením vyššího výkonu chlazení.

Důležité

Pokud dojde k náhodnému rozmrazení potravin způsobenému například výpadkem proudu trvajícím déle, než je uvedeno v technických parametrech v bodě "Doba udržování teploty bez napájení", zkonzumujte rozmražené potraviny nebo je neprodleně tepelně zpracujte a následně opět zmrazte (po uvaření).

Rozmrazování

Hluboce zmrazené potraviny nebo mražené potraviny před použitím rozmrazte v komoře chladničky nebo v pokojové teplotě - v závislosti na tom, kolik máte času na provedení této operace.

Malé kousky lze vařit v zmraženém stavu, okamžitě po vyjmutí z mrazničky. V takovém případě ale vaření potrvá déle.

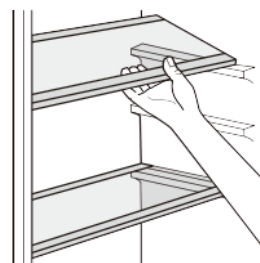
Výroba kostek ledu

Spotřebič lze vybavit jedním nebo několika tácky pro výrobu kostek ledu.

Příslušenství

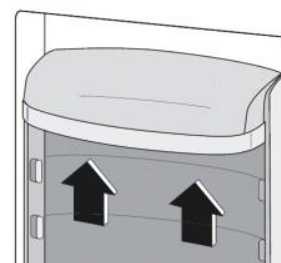
Poličky s nastavitelnou výškou

Na stěnách chladničky se nacházejí vodítka umožňující změnit výšku poliček.



Rozmístění balkonků na dveřích

Pro skladování výrobků v obalech různých velikostí můžete změnit nastavení poliček a nádob ve dveřích. Pro sejmutí poličky ji postupně vytahujte ve směru znázorněném šipkami.



Užitečné pokyny

Pro to, abyste dosáhli co nejlepších výsledků zmrazování, postupujte dle následujících důležitých pokynů:

- maximální množství potravin, které lze zmrazit během 24 hodin, je uvedeno na popisném štítku;
- proces zmrazení trvá 24 hodin. Během této doby nepřidávejte do mrazničky více potravin určených pro zmrazení;

- zmrazujte pouze vysoce kvalitní potraviny, čerstvé a důkladně očištěné;
- potraviny rozdělte na malé porce, abyste je mohli rychle zmrazit a následně rozmrazovat pouze potřebné množství;
- potraviny zabalte do alobalu nebo polyetylenové fólie zajišťující hermetické uzavření;
- nedovolte, aby se čerstvé, nezmrazené potraviny stýkaly se zmrazenými výrobky, aby nedošlo k růstu teploty zmrazených výrobků;
- nízkotučné výrobky lze skladovat lépe a déle než výrobky s vysokým obsahem tuku. Sůl způsobuje zkrácení doby skladování potravin;
- konzumace sorbetu okamžitě po vyjmutí z komory mrazničky může vést k omrzlinám kůže;
- doporučujeme umístit na každém obalu datum zmrazení pro kontrolu délky doby skladování.

Pokyny pro skladování mražených výrobků

Pro co nejlepší výsledky práce spotřebiče postupujte dle následujících pokynů:

- kontrolujte, zda byly mražené výrobky v prodejně vhodně skladovány;
- zajistěte co nejrychlejší přepravu mražených potravin z prodejny do mrazničky;

- neotvírejte příliš často dveře mrazničky a nenechávejte je otevřené déle, než je to bezpodmínečně nutné.
- po rozmrazení potravin rychle ztrácejí čerstvost a nelze je opětovně zmrazit;
- nepřekračujte datum spotřeby uvedené výrobcem potravin.

Pokyny pro skladování čerstvých potravin

Pro dosažení co nejlepších výsledků:

- Neskladujte v chladničce teplé potraviny ani odpařující se tekutiny
- Potraviny přikryjte nebo obalte, obzvláště ty, které mají silnou vůni.
- Maso (každý druh): zabalte to polyetylenových sáčků a umístěte je na skleněné polici nad šuplíkem na zeleninu.
- Skladujte je takto - z bezpečnostních důvodů - maximálně jeden nebo dva dny.
- Vařené potraviny, potraviny nastudeno atp.: přikryjte a umístěte na libovolné polici.
- Ovoce a zeleninu: důkladně očistěte a umístěte v šuplících, které jsou pro to určeny.
- Máslo a sýr: umístěte ve speciálních hermetických nádobách nebo zabalte do alobalu nebo

polyetylénových sáčků, abyste maximálně omezili přístup vzduchu.

- Lahve s mlékem: uzavřete víčkem a skladujte na polici na lahve ve dveřích.
- Banány, brambory, cibuli a česnek v chladničce neskladujte, pokud nejsou zabaleny.

Čištění

Z hygienických důvodů pravidelně čistěte vnitřek spotřebiče a všechny jeho prvky.

Pozor

Po dobu mytí odpojte spotřebič z napájení. Existuje riziko úrazu proudem! Před zahájením mytí spotřebiče vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistky. Nemyjte chladničku a mrazničku parním mycím zařízením, protože vlhko, které se hromadí na elektrických prvcích, vede ke vzniku rizika úrazu proudem. Horká pára může navíc poškodit umělohmotné části. Před opětovným zapnutím spotřebiče ho důkladně osušte.

Důležité

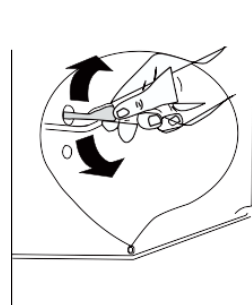
Éterické oleje a organická ředidla mohou poškodit prvky vyrobené z umělé hmoty, např. citronová šťáva,

látky obsažené v pomerančové slupce, kyselina máselná, mycí přípravky obsahující kyselinou octovou.

- Dávejte pozor, aby prvky spotřebiče nepřišly do kontaktu s těmito látkami.
- Nepoužívejte pro mytí abrazivní materiály.
- Odstraňte potraviny z mrazničky, uložte je na chladném místě a přikryjte.
- Vypněte spotřebič, vyjměte zástrčku ze zásuvky nebo rozpojte pojistky.
- Myjte vnitřek spotřebiče a jeho příslušenství hadříkem a vlažnou vodou. Po umytí otřete do čista čerstvou vodou a utřete do sucha.
- Po důkladném osušení všech prvků opět zapněte spotřebič.

Mytí odtokového otvoru

Pro to, abyste předešli pronikání vytékající vody dovnitř chladničky, musíte pravidelně čistit odtokový otvor na zadní stěně komory chladničky. Očistěte otvor houbou tak, jak je to znázorněno na ilustraci vpravo.

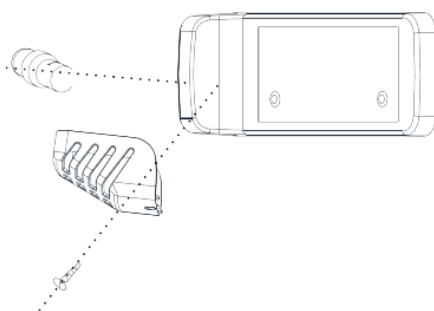


Rozmrazování mrazničky

V komoře mrazničky se bude postupně hromadit určité množství námrazy. Musíte ji odstranit. Pro odstraňování námrazy z odpařovače nepoužívejte ostré, kovové nástroje, protože to může vést k jeho poškození. Pokud

se ale na vnitřních površích nahromadí velmi silná vrstva ledu, musíte spotřebič zcela rozmrazit, a to následujícím způsobem:

- vyjměte zástrčku ze zásuvky;
- vyjměte uskladněné potraviny, zabalte výrobky do několika vrstev novin a umístěte je na chladné místo;
- nechte dveře otevřené a pod spotřebičem umístěte nádobu na vodu z rozmražené námrazy;
- po úplném rozmrazení vnitřek důkladně osušte;
- zasuňte zástrčku do zásuvky pro opětovné zapnutí spotřebiče.



Výměna lampičky

Pozor

Před výměnou lampičky musíte odpojit spotřebič ze zdroje napájení.

Specifikace lampičky je uvedena na popisném štítku. Při výměně lampičky postupujte v souladu s následujícím návodem:

- Nastavte knoflík pro nastavení teploty do polohy “0”, abyste vypnuli spotřebič.

- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, abyste měli jistotu, že byl spotřebič odpojen od napájení.
- Odstraňte šroub krytu lampičky.
- Sejměte kryt lampičky.
- Vyšroubujte lampičku.
- Umístěte novou lampičku tak, že ji našroubujete v opačném směru, nasadíte a přišroubujete kryt lampičky.
- Zapněte spotřebič do sítě a nastavte knoflík do vhodné polohy.

Odstraňování závad

Pozor

Před přistoupením k odstranění problému musíte vytáhnout zástrčku ze zásuvky. Odstraňování problémů, které nebyly zahrnuty do tohoto návodu, můžete svěřit výhradně kvalifikovanému elektrikáři nebo jiné kompetentní osobě.

Důležité

Chod spotřebiče v normálním režimu doprovázejí určité zvuky (zvuky provozu kompresoru a cirkulace mraziva).

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje	Spotřebič není zapnutý.	Zmáčkněte na 5 vteřin Adjust pro zapnutí spotřebiče.
	Zástrčka napájecího kabelu není správně umístěna v zásuvce.	Zasuňte zástrčku správně do zásuvky.
	Vyhořelá nebo poškozená pojistka.	Zkontrolujte pojistku, v případě potřeby ji vyměňte.
	Poškozená zásuvka.	V případě poruchy napájecího systému provádí opravu elektrikář.
Potraviny jsou příliš teplé	Chybně nastavená teplota.	Zkontrolujte informace v kapitole o nastavování teploty.
	Dveře byly delší dobu otevřeny.	Otvírejte dveře pouze na nezbytně dlouhou dobu.
	Během posledních 24 hodin bylo ve spotřebiči umístěno velké množství teplých výrobků.	Změňte na nějakou dobu nastavení teploty na nižší.
	Spotřebič se nachází poblíž zdroje tepla.	Zkontrolujte informace v kapitole věnované místu instalace.
Spotřebič chladí příliš silně	Teplota je nastavena příliš nízko.	Změňte na nějakou dobu nastavení teploty na vyšší.

Atypické zvuky	Spotřebič není vyrovnán.	Upravte postavení krytu, pokud nestojí rovně.
	Spotřebič se dotýká stěny nebo jiných předmětů.	Musíte spotřebič trochu posunout.
	Díl, např. trubka, se na zadní straně spotřebiče dotýká jiného dílu spotřebiče nebo stěny.	Pokud je to nutné, opatrně ohněte díl směrem pryč.
Voda na podlaze	Odtok kondenzátu je ucpaný.	Viz kapitola o čištění.

Pokud se závada opět vyskytne, kontaktuje Servisní centrum.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního

